

ДЕМОКРАТЛАШТИРИШ

ВА ИНСОН ХУҚУҚЛАРИ

ИЛМИЙ-МАЪРИФИЙ ЖУРНАЛ

2 (82) – 2019

Бош муҳаррир:
Акмал САИДОВ

Халқаро таҳрир кенгаши:

Арслан АБАШИДЗЕ
(Россия Федерацияси)

Алексей АВТОНОМОВ
(Россия Федерацияси)

Уильям БАТЛЕР
(АҚШ)

Тадеуш БОДИО
(Польша)

Рольф КНИПЕР
(Германия)

Дидье МОС
(Франция)

Анджея ХОДУПСКИЙ
(Польша)

Петер ЮЗА
(Словакия Республикаси)

Таҳрир ҳайъати:

Танзила НОРБОЕВА

Қудратилла РАФИКОВ

Убайдулла МИНГБОЕВ

Улуғбек МУҲАММАДИЕВ

Бош муҳаррир

Ўринбосарлари:

Эркин ЭРНАЗАРОВ

Ғулом МИРЗАЕВ

Масъул котиб:

Севара ИШМУРАТОВА

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ПРЕЗИДЕНТИНИНГ ҚАРОРИ

Бола ҳуқуқлари кафолатларини янада кучайтиришга оид қўшимча чора-тадбирлар тўғрисида 2

ТАҲРИР ҲАЙЪАТИДАН

Ўзбекистон – ГФР: қалин шериклик, ишонарли ҳамкорлик 6

GERMANYA FEDERATIV RESPUBLIKASI TASHKIL ETILGANLIGI VA GFR ASOSIY QONUNI QABUL KILINGANLIGINING 70 YILLIGI

Набижон КАСИМОВ. Ўзбекистон – Германия: ҳамкорликнинг янги уфқлари 9

Гюнтер Лео ОВЕРФЕЛЬД. “Ўрта Осиёнинг юрагидадир ипак йўлига тизилган дурдай...” 13

Герд ВЕЛИНГ. Норматив-ҳуқуқий ҳужжатлар устидан жамоат экспертизасини ташкил этиш ва ўтказишни қонунчилик билан тартибга солиш ҳамда ҳуқуқни қўллаш амалиёти бўйича Германия тажрибаси 15

Акмал САИДОВ. ГФР Асосий Қонунининг ғоявий қадриятлари ва анъаналари 20

Санжар ВАЛИЕВ. Ўзаро манфаатли ҳамкорлик истиқболларининг йўналишлари 31

Андрей РУМЯНЦЕВ. Немис жамияти, давлати ва ҳуқуқи асослари 35

Грег ТЕЙЛОВ. Германия: субсидиарлик принципи 43

Удо ШТАЙНЕР. Германия тарихида энг узоқ амал этаётган Конституция 49

Азизбек РАМАЗОНОВ. Таълим тизими ва маданий соҳаларда дўстона ҳамкорлик 54

Дилшод САЛАЕВ. Фуқаролик жамияти институтлари шаклланиши ва ривож: Германия тажрибаси 57

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ОЛИЙ МАЖЛИСИНИНГ ИНСОН ХУҚУҚЛАРИ БЎЙИЧА ВАКИЛИ (ОМБУДСМАН) – 2018 ЙИЛДА 62

ИНСОН ВА ХУҚУҚ

Фарход УСМОНОВ. Оммавий ахборот воситаларининг “тўртинчи ҳокимият” мақомига эришишида ҳуқуқнинг ўрни ва ахамияти (Германия мисолида) 66

Ўзбек-герман ҳамкорлиги ва дўстлиги институтлари 70

АНЖУМАНЛАР, ТАДБИРЛАР, ТАҚДИМОТЛАР 72

МУАССИС:



ИНСОН ХУҚУҚЛАРИ
БЎЙИЧА ЎЗБЕКИСТОН
РЕСПУБЛИКАСИ
МИЛЛИЙ МАРКАЗИ

ҲАММУАССИСЛАР:



ЎЗБЕКИСТОН
КАСАБА УЮШМАЛАРИ
ФЕДЕРАЦИЯСИ



ОЛИЙ МАЖЛИСНИНГ
ИНСОН ХУҚУҚЛАРИ
БЎЙИЧА ВАКИЛИ
(ОМБУДСМАН)

DEMOCRATIZATION AND HUMAN RIGHTS

SCIENTIFIC AND EDUCATIONAL MAGAZINE

2 (82) – 2019

Editor-in-chief:

Akmal SAIDOV

International Editorial Board:

Arslan ABASHIDZE
(Russian Federation)

Alexei AVTONOMOV
(Russian Federation)

William BUTTLER
(USA)

Tadeusz BODIO
(Poland)

Rolf KNIPER
(Germany)

Didier MAUS
(France)

Andrzej CHODUBSKI
(Poland)

Peter JUZA
(Slovak Republic)

Editorial Board:

Tanzila NARBAEVA
Kudratilla RAFIKOV
Ubaydulla MINGBAEV
Ulugbek MUHAMMADIEV

Deputy Editor-in-chief:

Erkin ERNAZAROV
Gulam MIRZAEV

Executive Secretary:

Sevara ISHMURATOVA

DECREE OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN

On additional measures to further strengthen the guarantees of child's rights 79

FROM THE EDITORIAL BOARD

Germany-Uzbekistan: close partnership, trustful cooperation 83

70TH ANNIVERSARY OF THE FOUNDATION OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND THE ADOPTION OF THE GERMAN BASIC LAW

Nabijon KASIMOV. Uzbekistan and Germany: new horizons of cooperation 85

Günter Leo OVERFELD. "Like pearls on a silk thread in the heart of Central Asia ..." 89

Gerd WEHLING. The experience of Germany on legislative regulation and the law enforcement practice of organizing and conducting public expertise of normative legal acts 91

Akmal SAIDOV. Legal values and traditions of the Basic Law of the Federal Republic of Germany 95

Sanjar VALIYEV. Directions and prospects for mutually beneficial cooperation 103

Andrey RUMYANTSEV. German: society, state and law 107

Greg TAYLOR. Germany: The Subsidiarity Principle 115

Udo STEINER. Seventy years of the Basic Law (the Constitution) of the Federal Republic of Germany 122

Alisher PULATOV. Autonomy and independence of the executive and legislative branches of government in a parliamentary republic: the experience of the Federal Republic of Germany 126

Miryoqub RAXIMOV. Comparative overview of protection mechanisms of workers' labor rights in Uzbekistan, Germany and the united states of America 132

HUMAN AND LAW

Mirzatillo TILLABAEV. Human rights protection in Germany 138

Hairiddin FAYZIYEV. Institute of legal advice in Germany as an integral element of the institute of preventive justice 143

Human Rights Commissioner of the Oliy Majlis of the Republic of Uzbekistan (Ombudsman) in 2018 146

Institutions of the Uzbek-German friendship and cooperation 150

CONFERENCES. SEMINARS, PRESENTATIONS 152

FOUNDER:



NATIONAL CENTRE
OF THE REPUBLIC
OF UZBEKISTAN FOR
HUMAN RIGHTS

CO-FOUNDERS:



FEDERATION
OF TRADE UNIONS
OF UZBEKISTAN



OMBUDSMAN
OF THE REPUBLIC
OF UZBEKISTAN

ДЕМОКРАТИЗАЦИЯ И ПРАВА ЧЕЛОВЕКА

НАУЧНО-ПРОСВЕТИТЕЛЬСКИЙ ЖУРНАЛ

2 (82) – 2019

Главный редактор:
Акмал САИДОВ

**Международный
редакционный совет:**

Арслан АБАШИДЗЕ
(Российская Федерация)

Алексей АВТОНОМОВ
(Российская Федерация)

Уильям БАТЛЕР
(США)

Тадеуш БОДИО
(Польша)

Рольф КНИПЕР
(Германия)

Дидье МОС
(Франция)

Анджея ХОДУПСКИЙ
(Польша)

Петер ЮЗА
(Словацкая Республика)

Редколлегия:

Танзила НОРБАЕВА

Кудратилла РАФИКОВ

Убайдулла МИНГБАЕВ

Улугбек МУХАММАДИЕВ

**Заместители
главного редактора:**

Эркин ЭРНАЗАРОВ

Гулом МИРЗАЕВ

Ответственный секретарь:

Севара ИШМУРАТОВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

О дополнительных мерах по дальнейшему усилению гарантий прав ребенка 158

ОТ РЕДАКЦИОННОЙ КОЛЛЕГИИ

ФРГ – Узбекистан: тесное партнерство, доверительное сотрудничество 162

70 ЛЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ И ПРИНЯТИЯ ОСНОВНОГО ЗАКОНА ФРГ

Гюнтер Лео **ОВЕРФЕЛЬД**. «Как жемчуг на шелковой нити
в сердце Средней Азии...» 164

Герд **ВЕЛИНГ**. Опыт Германии в сфере законодательного
регулирувания и правоприменительная практика организации и
проведения общественной экспертизы нормативных правовых актов 166

Акмал **САИДОВ**. Идеиные ценности и традиции Основного закона ФРГ 171

Санжар **ВАЛИЕВ**. Направления перспектив взаимовыгодного
сотрудничества 180

Андрей **РУМЯНЦЕВ**. Основа немецкого общества, государства и права 185

Грег **ТЭЙЛОР**. Германия у принципа субсидиарности? 194

Удо **ШТАЙНЕР**. Конституция с самым продолжительным
периодом действия в истории Германии 200

Лола **САБИРОВА**. Современные социально-экономические тенденции
и их влияние на становление новой модели внутрисемейных отношений
в Узбекистане и Германии 204

Гулсара **АСАТОВА**. Физическая культура и спорт в Германии:
организационно-структурная модель и возможности
её применения в Узбекистане 211

Уполномоченный Олий Мажлиса Республики Узбекистан
по правам человека (Омбудсман) – в 2018 году 220

ЧЕЛОВЕК И ПРАВО

Комилахон **НУРМАТОВА**. Правовая защита интересов предпринимателей 224

Хайридин **ФАЙЗИЕВ**. Институт юрисконсультов в Германии
как неотъемлемый элемент института превентивной юстиции 226

Институты узбекско-германской дружбы и сотрудничества 230

КОНФЕРЕНЦИИ. СЕМИНАРЫ. ПРЕЗЕНТАЦИИ 233

УЧРЕДИТЕЛЬ:



НАЦИОНАЛЬНЫЙ
ЦЕНТР РЕСПУБЛИКИ
УЗБЕКИСТАН
ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

СОУЧРЕДИТЕЛИ:



ФЕДЕРАЦИЯ
ПРОФСОЮЗОВ
УЗБЕКИСТАНА



УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ОЛИЙ
МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ
УЗБЕКИСТАН ПО ПРАВАМ
ЧЕЛОВЕКА ((ОМБУДСМАН)